

Gelet op het gunstig advies van het Departement Natuur en Bossen voor een verlenging van de drijfjacht en de jacht met drijfhond op het soort wild zwijn tijdens de maand januari en de maand februari 2020, waarbij deze maatregel van dien aard is dat de bosadministratie wordt ontlast van de administratieve formaliteiten gebonden aan de aflevering van de vergunningen voor de vernietiging van het wild zwijn;

Overwegende dat een verlenging van de drijfjacht en de jacht met drijfhond op het soort wild zwijn tijdens de maand januari en de maand februari 2018 en 2019 niet tot conflicten heeft geleid met de andere gebruikers van de landelijke en bosruimte, dat dankzij die verlenging een afname van een significant aantal zwijnen, dat zich tijdens de lente 2019 zou hebben kunnen voortplanten, verricht kon worden;

Overwegende dat de jachtmilieus onverwijd ingelicht dienen te worden, zodat ze zich zo goed mogelijk kunnen organiseren voor de optimalisering van de drijfjachten op wild zwijn in januari en februari 2020 en het doel van een significante daling in de wilde zwijnbestanden te kunnen nastreven;

Overwegende dat er geheel in het bijzonder aanleiding bestaat tot het opleggen van een verbod van iedere vorm van inperking van de afname in de leeftijds-, de geslachts- en de gewichtscategorieën om onverwijd het nagestreefde doel van beperking van de populaties van die soort in Wallonië te kunnen bereiken;

Overwegende dat een significante inperking van het wilde zwijnbestand in Wallonië van aard is om de beheersing en de uitroeiing van haarden van Afrikaanse varkenspest vlotter te maken, dat er immers een correlatief verband bestaat tussen de densiteit wilde zwijnen in het besmette gebied en het aantal op te sporen en te verwijderen pestdragende wilde zwijnenkrengens, waarbij de inzet van menselijke krachten en materiële middelen aanzienlijk is;

Op de voordracht van de Minister van Natuur en Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 8 van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2016 tot 30 juni 2021 vastgelegd worden, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 7 december 2017, wordt aangevuld met een lid luidend als volgt:

Voor het jachtjaar 2019-2020 en onverminderd de specifieke bepalingen betreffende het jachtverbod in de omtrek van bepaalde gebieden :

1° wordt de drijfjacht met vuurwapens en de jacht met drijfhond op het soort wild zwijn wordt verlengd tot en met 29 februari 2020;

2° is iedere vorm van inperking op de afname op het soort wild zwijn bij de beoefening van de jacht verboden, ongeacht de leeftijds-, geslacht- en gewichtscategorieën.”.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor de Jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 juni 2019.

Voor de Regering :

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme,  
Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN

---

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/203197]

**26 JUIN 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telle que modifiée, article 20;

Vu le décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, articles 3, § 1<sup>er</sup>, 14 et 18;

Vu le décret du 2 mai 2019 modifiant le décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques;

Vu le rapport du 19 novembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 novembre 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 décembre 2018;

Vu l'avis de l'Union des Villes et Communes de Wallonie, donné le 24 janvier 2019;

Vu l'avis n° 66.121/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 juin 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 juillet 2016 portant exécution du décret du 26 mai 2016 relatif à la réparation de certains dommages causés par des calamités naturelles publiques, les mots « quinze jours » sont remplacés par les mots « vingt et un jours ouvrables ».

La notion de « jour ouvrable » désigne tous les jours autres que le samedi, le dimanche et les jours fériés.

**Art. 2.** Dans l'intitulé du chapitre VI du même arrêté, les mots « et remplacement » sont abrogés.

**Art. 3.** L'article 15 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15. L'Administration effectue le paiement de l'aide à la réparation dès la notification au bénéficiaire de la décision motivée visée à l'article 15 du décret. ».

**Art. 4.** Les articles 16 et 17 du même arrêté sont abrogés.

**Art. 5.** L'article 24 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. L'Administration effectue le paiement de l'aide à la réparation prévue à l'article 18 du décret dès la notification au bénéficiaire de la décision motivée visée à l'article 15 du décret. ».

**Art. 6.** Dans l'annexe du même arrêté, au point 2.2., a), deuxième tiret, les mots « 75 mm » sont remplacés par les mots « 70 mm ».

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2019.

**Art. 8.** Le Ministre qui a l'intervention financière à la suite les dommages causés par des calamités publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 juin 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/203197]

**26. JUNI 2019 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 26. Mai 2016 über die Wiedergutmachung bestimmter Schäden, die durch allgemeine Naturkatastrophen entstanden sind**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 20;

Aufgrund des Dekrets vom 26. Mai 2016 über die Wiedergutmachung bestimmter Schäden, die durch allgemeine Naturkatastrophen entstanden sind, Artikel 3 § 1, 14 und 18;

Aufgrund des Dekrets vom 2. Mai 2019 zur Abänderung des Dekrets vom 26. Mai 2016 über die Wiedergutmachung bestimmter Schäden, die durch allgemeine Naturkatastrophen entstanden sind, Artikel 4;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 26. Mai 2016 über die Wiedergutmachung bestimmter Schäden, die durch allgemeine Naturkatastrophen entstanden sind;

Aufgrund des nach Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 19. November 2018;

Aufgrund der am 29. November 2018 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 13. Dezember 2018 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der am 24. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme der Vereinigung der Städte und Gemeinden der Wallonie ("Union des villes et communes de Wallonie");

Aufgrund des am 4. Juni 2019 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 66.121/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Artikel 2 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Juli 2016 zur Ausführung des Dekrets vom 26. Mai 2016 über die Wiedergutmachung bestimmter Schäden, die durch allgemeine Naturkatastrophen entstanden sind, wird die Wortfolge "fünfzehn Tagen" durch die Wortfolge "einundzwanzig Werkstage" ersetzt.

Der Begriff "Werktag" bezeichnet alle Tage mit Ausnahme der Samstage, Sonntage und Feiertage.

**Art. 2** - Im Titel von Kapitel VI desselben Erlasses wird die Wortfolge "und Wiederanlegung" aufgehoben.

**Art. 3** - Artikel 15 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 15 - Die Verwaltung nimmt die Zahlung der Schadenersatzzahlung vor, sobald der begründete Beschluss nach Artikel 15 des Dekrets dem Empfänger notifiziert worden ist."

**Art. 4** - Die Artikel 16 und 17 desselben Erlasses werden aufgehoben.

**Art. 5** - Artikel 24 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 24 - Die Verwaltung nimmt die Zahlung der in Artikel 18 des Dekrets vorgesehenen Schadenersatzzahlung vor, sobald der begründete Beschluss nach Artikel 15 des Dekrets dem Empfänger notifiziert worden ist."

**Art. 6** - In Punkt 2.2. Buchstabe a), zweiter Gedankenstrich des Anhangs desselben Erlasses wird die Wortfolge "75 mm" durch die Wortfolge "70 mm" ersetzt.

**Art. 7** - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Juli 2019 in Kraft.

**Art. 8** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die finanzielle Intervention nach Schäden durch allgemeine Naturkatastrophen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. Juni 2019

Für die Regierung:  
Der Ministerpräsident  
W. BORSUS

---

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2019/203197]

**26 JUNI 2019. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016 tot uitvoering van het decreet van 26 mei 2016 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuurrampen**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd, artikel 20;

Gelet op het decreet van 26 mei 2016 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuurrampen, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 14 en 18;

Gelet op het decreet van 2 mei 2019 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuurrampen, zoals gewijzigd bij het decreet van 26 december 2016, artikel 4;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016 tot uitvoering van het decreet van 26 mei 2016 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuurrampen;

Gelet op het verslag van 19 november 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 november 2018;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 december 2018;

Gelet op het advies van de "Union des Villes et Communes de Wallonie" (Unie van de steden en gemeenten van Wallonië), gegeven op 24 januari 2019;

Gelet op advies nr. 66.121/4 van de Raad van State, gegeven op 4 juni 2019 overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 21 juli 2016 tot uitvoering van het decreet van 26 mei 2016 betreffende het herstel van sommige schade veroorzaakt door algemene natuurrampen, worden de woorden "vijftien dagen" vervangen door de woorden "éénentwintig werkdagen".

Met het begrip "werkdag" wordt verwezen naar alle andere dagen dan zaterdag, zondag en feestdagen.

**Art. 2.** In het opschrift van hoofdstuk VI worden de woorden "en wederbelegging" opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 15. De administratie betaalt de hersteltegemoetkoming aan de begunstigde van de gemotiveerde beslissing bedoeld in artikel 15 van het decreet zodra daar kennis van gegeven is."

**Art. 4.** De artikelen 16 tot 17 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

**Art. 5.** Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 24. De administratie betaalt de hersteltegemoetkoming bedoeld in artikel 18 van het decreet zodra kennis is gegeven aan begunstigde van de gemotiveerde beslissing bedoeld in artikel 15 van het decreet."

**Art. 6.** In de bijlage bij hetzelfde besluit worden, onder punt 2.2., a), de woorden "75 mm" vervangen door de woorden "70 mm".

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2019.

**Art. 8.** De Minister bevoegd voor de financiële tegemoetkomingen die worden uitbetaald ten gevolge van schade ontstaan door toedoen van algemene natuurrampen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 juni 2019.

Voor de Regering :  
De Minister-President,  
W. BORSUS